

LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona (ďalej len „AZ“) a zákona č. 40/2015 Z. z. o audiovizíi a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o audiovizíi“)

medzi zmluvnými stranami

SLOVENSKÝ FILMOVÝ ÚSTAV

so sídlom: Grösslingová 32, 811 09 Bratislava

Štatutárny orgán: Mgr. art. Peter Dubecký, generálny riaditeľ

IČO: 891 444

DIČ: 2020831439

Bankové spojenie:

Číslo účtu: IBAN

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

SLOVENSKÁ TELEVÍZIA A ROZHLAS

so sídlom: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava

Štatutárny orgán: Mgr. Igor Slanina, zástupca generálneho riaditeľa

IČO: 56 398 255

DIČ: 2122292832

IČ DPH: SK2122292832

Bank. spoj.:

Číslo účtu: IBAN

Zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Po, Vložka č.: 8978/B

(ďalej len „Vysielateľ“)

I.

PREDMET ZMLUVY

- 1.1 Touto zmluvou udeľuje Poskytovateľ Vysielateľovi súhlas (licenciu) na použitie slovenských filmových diel v rozsahu podľa článku II tejto zmluvy a Vysielateľ sa zaväzuje Poskytovateľovi zaplatiť za udelenie licencie odmenu podľa čl. III tejto zmluvy.
- 1.2 Poskytovateľ vyhlasuje, že je oprávnený na základe § 21 ods.2 zákona o audiovizíi vykonávať majetkové práva autorov, výkonných umelcov a výrobcu k filmovým dielam vyrobeným pred rokom 1997, udeliť licenciu na použitie filmových diel v rozsahu podľa tejto zmluvy a zodpovedá za to, že použitím filmových diel podľa tejto zmluvy nebudú porušené žiadne práva tretích osôb, najmä práva autorské, práva výkonných umelcov a práva výrobcov zvukových a audiovizuálnych záznamov. Práva na odmenu za vysielanie hudobných zložiek filmových diel, ktoré zastupuje SOZA, zostávajú týmto nedotknuté.

II.

LICENCIA A PODMIENKY JEJ UDELENIA

- 2.1 Poskytovateľ udeľuje Vysielateľovi licenciu (v rozsahu „free TV“) na vysielanie filmových diel uvedených v Prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „filmové diela“) prostredníctvom programovej služby s názvom Jednotka, Dvojka na čas a počet vysielaní (vecný rozsah) vymedzenom osobitne pre každé filmové dielo v Prílohe č. 1 tejto zmluvy. Príloha č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. **Súčasťou každého vysielania je repríza uskutočnená do 48 hodín** po prvom uvedení diela.

- 2.2 Poskytovateľ udeľuje Vysielateľovi licenciu (v rozsahu „free tv“) podľa bodu 2.1 tohto článku len pre územie Slovenskej republiky (územný rozsah licencie) na televízne terestriálne, káblové a satelitné vysielanie.
- 2.3 Vysielateľ sa zaväzuje zasielať Poskytovateľovi pravidelné písomné štvrťročné hlásenia o odvysielaných tituloch v termínoch 7.1., 15.4., 15.7., 15.10. (hlásenie je možné zaslať aj elektronickou poštou na mailovú adresu tatiana.gorelkova@sfu.sk a marta.sulekova@sfu.sk) v štruktúre – vysielateľ, názov filmu, dátum a čas vysielania, licenčné vysielanie alebo repríza, základné údaje o sledovanosti [rating%, share, rating (000)]/.
- 2.4 Poskytovateľ udeľuje Vysielateľovi právo vysielateľ ukážky t.j. upútavky z filmových diel za účelom propagácie filmových diel, a to maximálne v dĺžke do 3 minút. Vysielateľ je oprávnený v súlade s obchodnými zvyklosťami propagovať filmové diela v tlači. Pokiaľ nebude v Prílohe č.1 tejto zmluvy uvedené inak, nie je Vysielateľ oprávnený filmové diela dabovať ani titulovať. Za porušenie zákazu podľa predchádzajúcej vety sa nepovažuje plnenie povinností Vysielateľa podľa § 53 zákona č. 264/2022 Z. z.
- 2.5 Vysielateľ je povinný uvádzať v plnom rozsahu údaje o tvorcoch a realizátoroch filmu, vrátane poznámky o autorskom práve, tak ako mu budú dodané Poskytovateľom. Vysielateľ nesmie vykonať žiadne úpravy alebo strihy filmových diel okrem tých, na ktoré je oprávnený podľa tejto zmluvy.
- 2.6 Vysielateľ sa zaväzuje kľúčovať logo STVR počas vysielania tak, aby bola umožnená identifikácia prípadnej nahrávky filmového diela z vysielania.
- 2.7 Vysielateľ sa zaväzuje poskytnuté filmové diela odvysielateľ bez prerušenia, filmy nie je možné vysielateľ po častiach za účelom vkladania reklamných blokov resp. iného programu.

III.

ODMENA ZA POSKYTNUTIE LICENCIE A SPÔSOB JEJ ÚHRADY

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že odmena za udelenie licencie v rozsahu určenom touto zmluvou predstavuje 26 000,-€.
- 3.2 Odmenu podľa bodu 3.1 tohto článku sa Vysielateľ zaväzuje uhradiť Poskytovateľovi na základe faktúry vystavenej Poskytovateľom k 31. 3. 2025.
Odmena je uvedená bez DPH a je konečná, nakoľko Poskytovateľ nie je platiteľom dane z pridanej hodnoty. Odmena je splatná v EUR a bude uhradená na základe faktúry Poskytovateľa v lehote splatnosti.
- 3.3 Splatnosť faktúry vystavenej Poskytovateľom je 30 dní od doručenia Vysielateľovi. Faktúra bude obsahovať všetky zákonné náležitosti, inak je Vysielateľ oprávnený vrátiť ju Poskytovateľovi na prepracovanie.
- 3.4 V prípade omeškania platby sa Vysielateľ zaväzuje zaplatiť na účet Poskytovateľa úrok z omeškania v zákonnej výške z nezaplatených čiastky, a to za každý deň omeškania.
- 3.5 Vysielateľ sa zaväzuje uhradiť autorskú odmenu za vysielanie hudobnej zložky filmových diel v rozsahu stanovenom v hudobnej zostave filmových diel prostredníctvom SOZA na základe hromadnej zmluvy medzi Vysielateľom a SOZA.

IV. POSKYTNUTIE MATERIÁLOV

- 4.1 Poskytovateľ poskytne Vysielateľovi filmové diela zaznamenané na nosiči BETACAM (ďalej len „BTC“) alebo na nosiči v HD kvalite, ak už je takýto k dispozícii, najneskôr do 30 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy Vysielateľa a v technickej kvalite potrebnej pre ich použitie vysielaním. Vysielateľ sa zaväzuje filmové diela odvysielať výhradne z nosiča dodaného Poskytovateľom v najvyššej možnej kvalite, akou Poskytovateľ disponuje. Vysielateľ sa zaväzuje vysielanie nosiča v HD kvalite opatriť počas vysielania označením HD v hornom rohu obrazovky.
- 4.2 Vysielateľ je povinný vykonať kontrolu dodaného materiálu z technickej stránky a písomne sa vyjadriť v lehote 10 dní odo dňa dodania, či dodaný materiál vyhovuje technickým normám na odvysielanie. Ak sa v uvedenej lehote písomne nevyjadrí, bude sa materiál považovať za zodpovedajúci požadovaným technickým normám.
- 4.3 V prípade, že v písomnom vyjadrení Vysielateľa podľa predchádzajúceho bodu bude konštatované, že dodaný materiál nevyhovuje technickým normám na odvysielanie, zmluvné strany ho po vzájomnej dohode v primeranej dodatočnej lehote nahradia novým materiálom, alebo podľa výberu Vysielateľa iným filmovým titulom. Ak však Poskytovateľ v takomto prípade nebude mať možnosť dodať materiál v požadovanej kvalite alebo nahradiť ho iným filmovým titulom v poskytnutej dodatočnej lehote, má Vysielateľ nárok na jednostranné odstúpenie od zmluvy v jej časti týkajúcej sa tohto filmového diela, ku ktorému vysielací materiál nebol dodaný. V takom prípade je Vysielateľ oprávnený požadovať navrátenie finančných plnení, dovtedy poskytnutých za uvedené filmové dielo.
- 4.4 Vysielateľ je povinný do 30 dní od dodania materiálu vrátiť Poskytovateľovi. Pokiaľ by došlo k poškodeniu materiálu Poskytovateľa, ktoré by znemožnilo jeho ďalšie použitie, prípadne k jeho strate, zaväzuje sa Vysielateľ uhradiť Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1 000,- EUR za jeden nosič. Nárok na náhradu škody presahujúcu výšku zmluvnej pokuty týmto zostáva nedotknutý. O prevzatí a vrátení materiálov bude vždy vyhotovený preberací protokol, osobou poverenou odovzdávať a prijímať nosiče za poskytovateľa je vedúci filmového archívu Poskytovateľa.
- 4.5 Vysielateľ sa zaväzuje, že vysielacie materiály k filmovým dielam alebo záznamy uskutočnené pre účely tejto zmluvy neposkytne žiadnej tretej osobe, a použije ich len v rámci a za podmienok stanovených touto zmluvou a jej prílohou. Vysielateľ je oprávnený so súhlasom Poskytovateľa záznamy uskutočnené pre účely tejto zmluvy po odvysielaní archivovať, ale iba za podmienky separátnej evidencie. Vysielateľ sa zaväzuje na základe písomného vyžiadania Poskytovateľa predložiť inventúrny súpis archivovaných filmových diel, ku ktorým práva v zmysle zákona o audiovizii vykonáva Poskytovateľ.

V. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 5.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 5.2 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 28. 02. 2026. Platnosť tejto zmluvy možno ukončiť buď vzájomnou dohodou alebo odstúpením od zmluvy.

- 5.3 Túto zmluvu môže ktorákoľvek zo zmluvných strán jednostranne ukončiť písomným odstúpením od zmluvy po predchádzajúcom písomnom upozorení porušujúcej zmluvnej strane pre závažné porušenie alebo opakované menej závažné porušenia zmluvných povinností, ktoré vyplývajú pre zmluvné strany z tejto zmluvy a po márnom uplynutí lehoty na nápravu. Predchádzajúce upozornenie a poskytnutie primeranej lehoty na nápravu sa nevyžadujú, ak ide o podstatné porušenie zmluvy v zmysle Obchodného zákonníka. Odstúpenie od zmluvy je účinné okamihom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane.
- 5.4 Vzťahy, ktoré neboli osobitne upravené touto zmluvou, sa spravujú všeobecnými ustanoveniami Autorského zákona, Obchodného zákonníka a zákona o audiovizíii.
- 5.5 Dojednaný obsah zmluvy je možné meniť, prípadne doplňovať iba písomne, so súhlasom oboch zmluvných strán, a to dodatkami k tejto zmluve.
- 5.6 Ak sa jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy stanú neplatné, zostáva platnosť zmluvy v ostatnom nedotknutá. Neplatné ustanovenia je potrebné nahradiť takými, ktoré budú vhodné na účely dosiahnutie tejto zmluvy.
- 5.7 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, pričom obe zmluvné strany dostanú po jednom exempláre.
- 5.8 Táto zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov účastníkov zmluvy.
- 5.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu ju slobodne, vážne a bez nátlaku podpisujú.

V Bratislave

V Bratislave

.....
za Slovenský filmový ústav
Peter Dubecký
generálny riaditeľ

.....
za Slovenskú televíziu a rozhlas
Igor Slanina
zástupca generálneho riaditeľa

Príloha č.1 – tituly filmov

	NAZOV FILMU	licencia od	licencia do	počet vysielaní	licenčná cena (EUR)
01	Slnko v sieti (1980, r. J. Zeman)	01.01.2025	31.12.2025	1	1300,-
02	Tri dcéry (1980, r. D.Hanák)	01.01.2025	31.12.2025	1	1300,-
03	Boxer a smrť (1962, r. P.Solan)	01.03.2025	28.02.2026	1	1300,-
04	Človek na moste (1972, r. J. Lacko)	01.03.2025	28.02.2026	1	1300,-
05	Deň, ktorý neumrie (1974, r. M. Ďapák)	01.03.2025	28.02.2026	1	1300,-
06	Hody (1987, r. A.Lettrich)	01.03.2025	28.02.2026	1	1300,-
07	Hriech Kataríny Padychovej (1973, r. M.Hollý)	01.03.2025	28.02.2026	1	1300,-
08	Keby som mal pušku (1971, r. Š. Uher)	01.03.2025	28.02.2026	1	1300,-
09	Páni sa zabávajú (1971, r. J.Lacko)	01.03.2025	28.02.2026	1	1300,-
10	Pieseň o sivom holubovi (1961, r. S.Barabáš)	01.03.2025	28.02.2026	1	1300,-
11	Prerušená pieseň (1960, r. N.K.Sanišvili)	01.03.2025	28.02.2026	1	1300,-
12	Rodná zem (1953, r. J.Mach)	01.03.2025	28.02.2026	1	1300,-
13	Sladké starosti (1984, r. J.Herz)	01.03.2025	28.02.2026	1	1300,-
14	Smrť prichádza v daždi (1965, r. A.Lettrich)	01.03.2025	28.02.2026	1	1300,-
15	Statočný zlodej (1958, r. J.Lacko)	01.03.2025	28.02.2026	1	1300,-
16	Stratená dolina (1976, r. M. Ďapák)	01.03.2025	28.02.2026	1	1300,-
17	Sepkajúci fantóm (1975, r. A.Lettrich)	01.03.2025	28.02.2026	1	1300,-
18	Volanie démonov (1967, r. A.Lettrich)	01.03.2025	28.02.2026	1	1300,-
19	Vrah zo záhrobia (1966, r. A.Lettrich)	01.03.2025	28.02.2026	1	1300,-
20	Zvony pre bosých (1965, r. S.Barabáš)	01.03.2025	28.02.2026	1	1300,-
	SPOLU				26 000,-